

✠ 聖母聖心堂通訊 ✠

中華民國 110 年十月

324 期

地址》桃園市桃園區成功路二段 56 號 電話》(03) 332-2067 傳真》(03) 333-4064 行動》0936-144-634
E-mail》taoyuanchurch@hcd.org.tw 網址》http://tychurch.catholic.org.tw/

神父的話

◎ 張文福

與主同行

一名猶太男子走進紐約的一家銀行，銀行服務員看到這一位客人是一位優雅而富有的男子，身穿豪華的西裝，優質的皮鞋，配戴昂貴的手錶，和鑲鑽的領帶。銀行服務員問他說：

「請問，有沒有什麼我們可以效勞的地方嗎？」

顧客回答銀行服務員說：

「我想借一點錢。」

銀行服務員對他說：

「好的，先生，請問，您想借多少錢？」

顧客回答說：

「一美元。」

銀行服務員很驚訝地再一次問他說：

「只有一美元？」

顧客回答說：

「是的。我可以只借一美元嗎？」

銀行服務員說：

「當然，只要你填好申請表，提供抵押品，多借一點錢，是沒有問題的。」

「這一些是可以抵押的嗎？」

顧客一邊說著，一邊從真皮的皮包裡拿出一疊股票來，放在桌上，價值共計五十萬美元。

站在他旁邊的銀行經理很驚訝，為什麼一個有五十萬美元的人會去銀行借一美元。他上前詢問這一位顧客。顧客向他們解釋說：

「我來到你們的銀行之前，我已經問了其它的幾家銀行，我想租他

們的保險箱，他們的保險箱的費用很貴，而且又不安全，所以，我決定把這一些股票，存在你們的銀行，你們的銀行，既安全又便宜。每一個月只要支付，我所借的一美元的利息，並不貴。」

主內的兄弟姊妹們！上面的這一段故事，到銀行去借錢的這一位顧客很會算計，他知道如何將自己的財物存放在既安全又可靠的地方。

人們常說「錢在心裡」因為「你的財寶在那裏，你的心也必在那裏」（瑪竇福音 6：21）。人們常常關注於金錢，和他們所擁有的東西。他們尋找安全感，找到一個安全的地方來避免風險和損失。除了金錢、房產，人還有健康、時間、才能、知識等非物質的資產……，一切都是為了滿足人的需要，幫助提高生活品質。

天主讓我們嚐到，因著親手勞作，而獲得的財富的樂趣，這是我們辛勞之後，所結的果實。但是，天主也告誡我們要有智慧，不要過分費心累積、崇拜財富。積蓄財富，是一種必要的方法，具有一定的重要性，但是，最重要的是，耶穌的門徒必須「先該尋求天主的國和它的義德」（參瑪竇福音 6：33）。

按照聖保祿宗徒的教導，人們有義務要工作，以免成為社區的負擔，他們也可以享受他們所勞動的成果。「誰當兵而自備糧餉呢？誰種植葡萄園而不吃它的出產呢？或者，誰牧放羊群而不吃羊群的奶呢？」（格林多前書 9：7）。在傳教之旅中，聖保祿宗徒承認自己是一個自由的人，不依賴任何人，而是成為每一個人的奴僕，以贏得更多的人。聖保祿說：「我原是自由的，不屬於任何人；但我卻使自己成了眾人的奴僕，為贏得更多的人。我所行的一切，都是為了福音，為能與人共沾福音的恩許。」（格林多前書 9：19、23）。

天主每一天愛護和保佑人類，超過世上最珍貴的寶石或財寶。主耶穌捨命犧牲自己，為了將人類從罪惡和敗壞之中拯救出來。在天主的面前，我們比我們所能想像到的更為寶貴。天主並不顧惜地將他的獨生子賜給我們。通過聖體聖事，主耶穌成為養育我們的食糧，精神的食糧，讓我們成為永恆不朽，將人類從脆弱的生物，轉變成為聖潔的、完整的和永存的。

教宗方濟各在與青年人會面時，喚起了青年人的人生使命感和價值感，他問道：「青年人，你的寶藏在哪裡？你把心放在什麼寶藏上？」人們往往忙於追求有形的物質財富，而忽視了精神的價值。硬幣的叮噠聲，

總是比遺棄的耳語更為吸引人。比起誠命，人們更喜歡聽到奉承和讚美的話語。人們喜歡，在人前發出光環，喜歡表達自己，而不是被掩沒。有一些國家，對於那一些尋求天國真理和價值觀的人，提出了挑戰。

天主是智慧和良善的源泉，天主常保佑我們，幫助我們如何管理我們的財產，我們謙卑地信任天主的愛，因為，只有天主是我們的財富和保證。

十月份是玫瑰聖母月，讓我們默想天主在救贖人類的工程之中，揀選了聖母瑪利亞，成為祂的獨生子耶穌基督降生成人的母親。人類原祖父母，亞當和厄娃，因為他們受到了誘惑，悖逆天主，使罪惡進入了世界，因此天門關閉，苦難與死亡的黑幕籠罩大地，人類用自己的自由意志，選擇了脫離天主慈愛的懷抱。這就是為什麼天主揀選瑪利亞來完成天主的救贖工程，成為新厄娃。主耶穌被釘死在十字架時，聖母瑪利亞也站在主耶穌的十字架旁。在救贖人類的工程之中，聖母瑪利亞陪同主耶穌，與主同行。

當瑪利亞說：「看，上主的婢女，願照你的話成就於我吧！」（路加福音 1：38）的那一刻起，瑪利亞就開始了她艱苦的使命。嬰孩耶穌出生之後，母親不得不帶著兒子逃難到埃及。在貧窮的納匝肋的家中，聖子耶穌在母親的照顧之下，充滿了智慧和美德。在聖殿獻上嬰孩耶穌時，瑪利亞遇到了老人西默盎，西默盎並預言：「看，這孩子已被立定，為使以色列中許多人跌倒和復起，並成為反對的記號——至於妳，要有一把利劍刺透妳的心靈——為叫許多人心中的思念顯露出來。」（路加福音 2：34-35）。預言並沒有嚇到瑪利亞，因為她的一生都與耶穌有關。主耶穌去傳福音時，曾經歷過：「狐狸有穴，天上的飛鳥有巢，但是人子卻沒有枕頭的地方。」（瑪竇福音 8：20）。居無定所的生活，主耶穌又餓又渴，被人反對和殺害。在受難期間，當耶穌背著十字架前往髑髏地時，主耶穌受到人群的嘲笑、譏諷和侮辱。聖母瑪利亞帶著一顆完全順服的心，悄悄地跟隨著主耶穌。

當主耶穌被釘在十字架上時，瑪利亞站在十字架下，看著她心愛的兒子將自己獻給天主。這是天主的兒子為人類捨己的時刻。從十字架上，有一種溫柔充滿了他的心，耶穌看著忠心的人，包括瑪利亞。在十字架下，瑪利亞勇敢地站著，看著主耶穌遍體鱗傷，她內心渴望與她的兒子一起犧牲自己的生命。老人西默盎的預言應驗了：「看哪，要有一把利劍刺透妳

的心靈。」（路加福音 2：35）

瑪利亞懷著謙卑和信任的心，不僅在歡樂的時刻接受了主耶穌，同時，在苦難的臨終時，也接受了主耶穌。她沒有表現出絕望，而是堅定了自己的信念。她讓天主在她的身上進行了偉大的救贖工程。她的一生與耶穌的一生息息相關，她的人生的起起落落，與她的兒子的所有的快樂、悲傷，緊緊地相連。透過天主的十字架，她的犧牲變得有意義。伴隨著母親的「是」，主耶穌的「服從聖父」也完成了救贖人類的工程。主耶穌在他的母腹的土壤之中，播下了生命的種子。透過主所傾灑的聖血，與她的淚水結合，播下了生命的種子。

在這十月份的玫瑰聖母月之中，我們默想天主救贖人類的工程，和天主所揀選聖母瑪利亞成為祂的獨生子耶穌基督降生成人的母親時，我們意識到我們的軟弱，和需要依靠天主的恩典。願我們知道如何將日常生活的苦難，與主耶穌在十字架上的苦難結合起來，有益於我們的靈魂和成聖。聖母瑪利亞一生陪伴主耶穌，願我們也明瞭苦難的價值和意義，在每一條服務的道路上，都有勇氣來跟隨主，與主同行，參與天主的救贖工程的奧蹟。



 聖經金句

◎許世杰

耶穌注視他們說：「在人不可能，在天主卻不然，因為在天主，一切都是可能的。」

馬爾谷福音 10：27

填字遊戲

◎ 張福安

- ❖ 內容包括聖經、教會活動、文史、常識等。
- ❖ 遊戲辦法為請將答案卷於當月第三個主日前投入答案箱內或直接拿給張福安弟兄，全答對者於次月堂訊中刊載姓名作為鼓勵。★答案卷可按線裁開或依樣繪製填寫，並另印單張供應，亦歡迎以 E-mail 傳送，請寄至 fwuan99@yahoo.com.tw 信箱。
- ❖ 110 年十月份填字遊戲問題如下：

直一、若翰又作證說：我看見聖神彷彿鴿子從天降下，停在祂身上。我也不曾認識祂，但那派遣我來以水施洗的，給我說：你看見聖神降下，停在誰身上，誰就是那要甚麼？（若一）

直二、西滿伯多祿的哥哥安德肋，向弟弟西滿說：我們找到了默西亞。遂領他到耶穌跟前，耶穌注視他說：甚麼？若望的兒子西滿，你要叫『刻法』，意即伯多祿。（若一）

直三、耶穌向那十二人說：難道你們也願走嗎，西滿伯多祿回答說：主！惟你如何？我們去投奔誰呢，我們相信，而且已知道你是天主的聖者。（若六）

橫 1、第二天，若翰見耶穌向他走來，便說：看，天主的羔羊，除免世罪者！這位就是我論祂曾說過，甚麼？後來，成了在我以前的，因祂原先我而有。（若一）

橫 2、耶穌說：天主的食糧，是那由天降下，並賜給世界生命的。門徒們便說：主！你就把這樣的食糧常常賜給我們罷！耶穌回答說：我就是甚麼？到我這裏來的，永不會饑餓；信從我的，總不會渴。（若六）

橫 3、耶穌前行時看見一個生來瞎眼的人。便說：當我在世時，我是世界的光。說完便用唾沫和泥，抹在瞎子的眼上，對他說：去到史羅亞如何？罷！瞎子去洗了，回來就看見了。（若九）

橫 4、陳陶（812—885 年），福建南平人，唐

朝詩人。有詩《隴西行》：誓掃匈奴不顧身，五千貂錦喪胡塵。可憐無定河邊骨，……。第四句？

◎ 一一〇年九月份答對者芳名：

黃沛洋、黃雪卿、吳恩琪、董明月、簡月枝、陳恩、周芷華、林瑞菊、龔美雲、鄭惟心。

一一〇年九月份答案

更	無	柳	絮	因	風	起
加						來
驚	叫	起	來		不	跟
奇		來		聖		隨
彼		他	就	潔	淨	了
此		叫		的		耶
說		你		人		穌

一一〇年十月份答案卷
填答者姓名：

1	三						一
2							
		3					
	二						
4							

十月份教友主保聖名

主保聖名	日期	性別
小德蘭(德肋撒、德蘭、德來、德樂撒、小德來)	10/1	女
方濟(方濟格)	10/4	男
傅天娜	10/5	女
博諾	10/6	男
瑪利羅撒	10/6	女
玫瑰聖母	10/7	女
塞而吉、聖伯古斯	10/7	男
若望·良納第	10/9	男
雕尼削	10/9	男
艾樂珊德琳納	10/13	女
加理斯多一世	10/14	男
大德蘭	10/15	女
瑪加利大	10/16	女
麗達	10/16	女
赫德維	10/16	女
依納爵·安提約基亞	10/17	男
路加	10/18	男
若望·貝巴、依撒格·饒覺	10/19	男
若望保祿二世	10/22	男
若望·嘉庇當	10/23	男
辣法額爾	10/24	男
安多尼·加烈	10/24	男
方濟	10/27	男
西滿	10/28	男
猶達·達德	10/28	男

註：由於新冠狀病毒疫情，十月份暫停主保慶生公開活動。

這世界上最愛我的男人，我的老爸，離開我了，他若瞧到我這哭了一個多月的臉，大概會說：我的天，你這是幹嘛啊！我記得爸第一次收到大陸親人來信又跳又叫，聽到奶奶在南京昏迷，他不管退休金只想辭職回到母親身邊，後來奶奶走了，爸爸放聲大哭，鐵漢柔情再次流露，我的天啊！這次，這父女天人隔離，我此生最大的痛，我是鐵漢的女兒，哭吧！何必壓抑柔情和思念的眼淚，把自己的臉搞成了「劉腫」又何妨。

爸爸送醫急診時，我先一步到醫院，弟隨救護車送來爸爸時，我喊爸，他没反應，醫師問爸你叫什麼名字，他也没反應，哥從台北趕來，時近中午，爸竟然醒了，好像只是睡了一大覺，我們扶爸上廁所，爸還問我們吃了沒？叫我們去吃飯，叫我去醫院餐廳買他回診時愛吃的三寶飯，飯只吃了半盒，天真的我，沒有半點意識這是爸最後的一餐，爸被要求留院觀察，爸說不需要，他很好，我回爸爸：你是醫生喔！就住一天，明天就回家了啦！這竟然是我們父女最後的對話，我真的這樣認為，爸會跟上次小中風一樣，把全家人耍了幾天就平安回家，又生龍活虎葷素不拘的開心生活。因為疫情，只能留一家屬陪伴，晚上接到小弟來電，爸再次昏迷，轉到加護病房，這次爸一直睡沒再醒，幾天後，我們被通知去加護病房探望爸爸並說明病情，因為疫情，加護病房探病限時五分鐘，我和媽看到爸時，爸醒了，還露出驚訝的表情，爸皺著眉一一丫丫的想說什麼，我跟爸爸說：我們很快就回家，我不會讓你吃苦。我想爸是再次明確表達他的生命觀，我們在家多次不忌諱的聊過。爸爸在醫院做完該有的療程，每一針每一管都像插在我身上，我們知道爸爸不會再醒了，中重度昏迷的爸爸回家了，他的一個呼吸、一個嘆氣、一個翻身、一個皺眉，都牽扯著我的心，最後十多天陪在爸爸身邊，看他摸頭、拉被子，看他身體每天的變化，爸爸這瀟灑自在的個性被禁錮了一個月，我沒有一天改變自然往生的支持，感謝我的兄弟姐妹支持爸媽的意願，不再做無謂的治療，感謝辛勞的哥嫂，有你們心裡好踏實，感謝小弟，爸回到家後，真心體會一個人留院照顧、陪伴的辛苦，感謝小妹終是回台灣了，爸昏迷中睜眼看小女兒，嘴角上揚露出安慰的笑，這只是圓滿的一部份，小妹出發來台前，我們都沒想到，爸爸的最後最重要時刻，我們在一起，感謝我們大家庭二十多人，透過視訊，唸經、祈禱、唱聖歌、唱老歌、用琴聲歌聲和愛，守護爸爸並安慰媽媽，九月八日晚，我們又再在一起哭著抱著，送別了我們敬愛的大寶貝，我們就是要您帶著滿滿家人的愛去天堂，要放心媽媽，媽媽有堅定的信仰，我們一家在悲傷中領受到美好，讚美天主，你是承行於地的主。

每個人都在言行上傳達自己的樣子，我特別喜歡人家描述爸的真性情、爸的笑聲、爸的樂觀開朗的樣子，爸有一次分享我他的新發現，在咖啡裡加花生醬，還是有顆粒的，喝了兩口真的吞不下去，還被罵不懂美食，我的天才老爸，如果沒有天堂再相見，我怎捨得你的離去，好啦！好啦！那些理論，知道你 92 高壽，知道你好福氣，我認真以為你可以呷一百呢！好想你喔！爸！

十月祈禱及福傳意向

◎福傳牧靈組

- 為國家領導者 求主賜給他們屬天的智慧，治理我們的國家，特別求主使他們有一顆行公義、好憐憫、謙卑與神同行的心，使他們不做出任何得罪神的決定，讓我們的國家因此蒙福。
- 求主憐憫和拯救賜下奇妙的醫治大能，讓 Delta 病毒的社區感染能被控制、不再擴散，也保守各級學校的校園，不論停課、請防疫假，讓教育局和每個學校都有智慧做滾動式調整，保護各校師生都有平安。
- 主啊，求你赦免我們，因為我們不知珍惜你給我們這麼資源豐富的美麗土地，反倒因為濫懇濫伐，破壞自然生態，造成浩劫，我們實在大大得罪了你，也傷害了這塊土地。水源的污染，有水卻不敢喝；地下水的抽取，造成地層下陷，濫懇濫伐，造成土石流失，多少山區百姓受害。主啊，求你赦免我們的貪婪，求你興起公義權力，祝福環保局、林業局、水利局等單位以致我們還有補救的機會，使這塊土地重新恢復美麗。

堂區動態

- ◆ 歡迎至本堂 YouTube 官網觀看主日彌撒直播，並加入訂閱。

桃園市聖母聖心堂 YouTube 官網：

<https://www.youtube.com/channel/UC2oQPoWzeCSCOKua0GdV9NA>



- ◆ 每月首周五下午 19：30 特敬耶穌聖心彌撒。
- ◆ 平日中文彌撒：週一至週六上午 8：30；週五下午 19：30

- ◆ 平日彌撒直播網址：<https://video.nest.com/live/uDxsDqD4S8>(QR code 見下圖)或在上述本堂 YouTube 官網觀看直播。



- ◆ 慕道班時間及地點如下，且可隨時個別預約上課
- 1.時間：每星期日上午十點。
地點：聖母聖心天主堂三樓（桃園市成功路二段 56 號）。
本堂傳道修女：徐謙惠修女
- 2.時間：每星期日上午 **10：00**；下午 **15：30**；晚上 **19：30**
地點：德來修女院一樓（桃園市三民路一段 2 號）。
聯絡人：曾麗達修女。電話：**03-332-2067、333-1842**
- ◆ 桃園鐸區新移民家庭福傳小組～聯絡人：陳敏惠姊妹
電話：**03-332-2067** 或 **0921-161-789** (可以直接加 line)
Facebook 粉絲專頁：天主教新移民小家庭
- ◆ 黃淑慧 傳道(音樂福傳師)
聖樂指導、彌撒司琴員培訓、慕道班、信仰小組讀經班
電話：**0955-983-687**
- ◆ 天主教婚姻交友網站「愛在加納」網址：<https://www.lovecana.org.tw>



2021年十月份聖母聖心堂主日感恩祭服務輪值表

日期	禮儀日	週六 19:30 中文 主禮 (晚)	主日 8:30 中文 主禮 (晨)	主日 10:30 英文 主禮	主日 16:00 中文 主禮 (午)	主日 17:30 英文 主禮	主日 18:30 越文 主禮	釋經員			讀經一	答唱詠			讀經二	司琴			輔祭			聖器 管理員			領玫瑰 經	快訊	招待	主日 點心
								晚	晨	午		晚	晨	午		晚	晨	午	晚	晨	午	晚	晨	午				
三日	常年期第廿七主日	張文福	張文福	阮文雄	張文福	王世龍	阮有進	楊惠華	莊智	魏詩盈	聖詠團	※	聖詠團	連心威	聖詠團	何錦繡	聖詠團	吉他團連監堯	※	※	※	廖秋連	胡月娥	李依仁	許世杰	張福安	防疫服務小組	暫停
十日	常年期第廿八主日	張文福	張文福	阮文雄	張文福	王世龍	阮文雄	王者欣	莊志千	林瑞菊	聖詠團	王者欣	聖詠團	※	聖詠團	吉他團吳恩琪	吉他團連監堯	吉他團連監堯	※	※	※	廖秋連	胡月娥	盧芸青	邵永華	陳瑞成	防疫服務小組	暫停
十七日	常年期第廿九主日	張文福	郭維夏	阮文雄	張文福	王世龍	阮文雄	葉芳吟	王仙桃	林瑞菊	聖詠團	任常聿	聖詠團	※	聖詠團	聶季賢	聖詠團	吉他團邱柏融	※	※	※	黃曉晴	王菊春	盧芸青	黃秋英	林姿瑛	防疫服務小組	暫停
二十四日	傳教師節	張文福	張文福	阮文雄	張文福	王世龍	阮泰山	劉美敏	王月英	連心威	聖詠團	江惠宜	聖詠團	※	聖詠團	江惠宜	何錦繡	吉他團陶青青	※	※	※	※	黃銀妹	高湘琳	王校華	王惠民	防疫服務小組	暫停
三十一日	常年期第卅一主日	張文福	張文福	阮文雄	張文福	王世龍	張文福	羅鳳珠	邱柏訊	富天好	聖詠團	江惠宜	聖詠團	※	聖詠團	江惠宜	聖詠團	何錦繡	※	※	※	李依仁	黃銀妹	張風蓮	王校華	邱柏融	防疫服務小組	暫停

◆ 聯絡人：李依仁 0938-680-914

王菊春姐妹 0975-569-637

◆ 讀經、答唱詠、輔祭人員請在彌撒前 10 分鐘完成準備，並至聖堂門口等候進堂遊行。